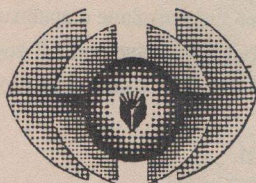


ПЕДАГОГИЧЕСКИ АЛМАНАХ

Педагогическо списание
на Великотърновския университет
"Св. св. Кирил и Методий"



ПЕДАГОГИЧЕСКИ
АЛМАНАХ

СЪДЪРЖАНИЕ

Брой I-II, януари - декември 1997 година

5868/2000

ОКРЪЖНА БИБЛИОТЕКА

гр. В. ТЪРНЕВО Д

СТАТИИ

Жечо Атанасов. За приносите в педагогиката	11
Петър Петров. Педагогическото общуване в учебно- възпитателния процес	30
Веселина Петрова. Основни понятийни проблеми в изследва- нията за усвояване на звуковете от децата в предучилищна възраст	47
Марга Георгиева. Подобности и еднаквости при обучението по математика в началните класове	64
Венка Кутева. Характеристика на образованието в педагогическото творчество на проф. Д. Кацаров	80
Красимира Йонкова. Личност и социални ценности	94
Николай Пюлчев. Изобразяване по натура в учебната художествено- творческа дейност	112
Нина Начева. Соффежът – средство за интелектуално развитие в специализираните паралелки по музика на СОУ	132
Тодорка Николова, Катя Симеонова. Педагогическите задачи като средство за постигане на професионално майсторство	147
Лъчезар Андреев. Защо (не) се спори за личността на софиста?	164

НАУЧНИ СЪОБЩЕНИЯ

Димитър Павлов. Смисълът на живота и образованието като средство за неговата реализация	180
Валентина Колева. Работата по групи и словотворческата изява на учениците в I – IV клас	193
Мариана Манчева. Ситуационно-речевите упражнения в уроците по български език във II клас	204
Георги Велев. Запознаване с правила на действие и развитие на стратегии на поведение при 5-7-годишните деца	213
Мариана Мойнова. Същност на изображението в детската рисунка	221

РЕЦЕНЗИИ

Петър Петров. "История на педагогиката" – един съвременен университетски учебник	228
Любен Атанасов. Приносно изследване върху историята на издателската дейност и просветното дело	237

ИНФОРМАЦИЯ

Русин Русинов. Книга за детската реч	241
--	-----

ГОДИШНИНИ И ЮБИЛЕИ

Жечо Атанасов. Все още неоценен (130 години от рождението на Христо Максимов)	246
Маринела Великова. Проф. Димитър Павлов на 60 години	256

IN MEMORIAM!

Стоян Долапчиев. Проф. г-р на п. н. Марин Люлюшев – човекът и ученият	258
Даниела Дерменджиева. В памет на Цветан Христов	261

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ АЛЬМАНАХ

Педагогический журнал
Великотырновского университета
имени Святых Кирилла и Мефодия



СОДЕРЖАНИЕ

Номера I-II, январь-декабрь 1997 г.

СТАТЬИ

Жечо Атанасов. К вопросу о вкладах в педагогику	11
Петр Петров. Педагогическое общение в учебно-воспитательном процессе	30
Веселина Петрова. Основные понятийные проблемы в исследованиях усвоения звуков детьми дошкольного возраста	47
Марга Георгиева. Сходное и одинаковое в обучении математике школьников начальных классов	64
Венка Кутева. Характеристика образование в педагогическом творчестве проф. Д. Кацарова	80
Красимира Йонкова. Личность и социальные ценности	94
Николай Пюлчев. Изображение с натуры в учебной художественно-творческой деятельности	112
Нина Начева. Сольфедж – средство интеллектуального развития специализированных музыкальных классов СОУ	132
Тодорка Николова, Катя Симеонова. Педагогические задачи как средство достижения профессионального мастерства	147
Лычезар Андреев. Почему (не) спорится о личности софисте?	164

ДАРЕНИЕ

отз Издательство ВТУ
18.12.2007
Д. Д. Д.

НАУЧНЫЕ СООБЩЕНИЯ:

Димитр Павлов. Смысл жизни и образования как средство реализации	180
Валентина Колева. Работа по группам и словотворчество школьников I–IV классов	193
Марина Манева. Ситуационно-речевые упражнения на уроках болгарского языка во II-ом классе	204
Георги Велев. Ознакомление с правилами действия и развития стратегий поведения 5–7-летних детей	213
Марияна Мойнова. Сущность и изображение в детском рисунке	221

РЕЦЕНЗИИ:

Петр Петров. "История педагогики" – современный университетский учебник	228
Любен Атанасов. Вклад в исследование истории издательской деятельности и просвительского дела	237

ИНФОРМАЦИЯ:

Русин Русinov. Книга о детской речи	241
---	-----

ГОДОВЩИНЫ И ЮБИЛЕИ:

Жечо Атанасов. Все еще недооцененный (130 лет со дня рождения Христо Максимова)	246
Маринела Великова. Проф. Димитру Павлову 60 лет	256

IN MEMORIAM!

Стоян Долапчиев. Проф. доктору Марину Люлюшеву – человек и учёный	258
Даниела Дерменджиева. В память Цветану Христову	261

ALMANACH PEDAGOGIQUE

Revue pédagogique
de L'Université de Véliko Timovo Sts Cyrille et Méthode



ПЕДАГОГИЧЕСКИ
АЛМАНАХ

TABLE DES MATIÈRES

Numéro I-II, janvier - décembre 1997

ARTICLES

Jétcho Atanassov. Sur les personnes qui ont contribué au développement de la Pédagogie	11
Pétar Pérov. La communication pédagogique lors du processus éducatif	30
Vesséline Pérova. Problèmes fondamentaux de notions dans les recherches sur l'assimilation des sons par les enfants de l'âge préscolaire	47
Marga Guéorguieva. Similitudes et edentités dans l'enseignement en mathématiques à l'école primaire	64
Venka Koutéva. Traits essentiels de l'éducation dans l'oeuvre pédagogique du Prof. D. Katzarov	80
Krassimira Yonkova. Personnalité et valeurs sociales	94
Nikolaï Gultchev. Expression d'objets réels dans l'activité artistique créatrice	112
Nina Natchéva. Le solfège - moyen de développement intellectuel des élèves dans les classes d'enseignement en musique de l'école secondaire	132
Todorka Nikolova, Katia Siméonova. Les tâches pédagogiques en tant que moyen d'acquisition de la maîtrise professionnelle	147
Latchézar Andréev. Pourquoi (ne) discute-t-on (pas) la personnalité du sophiste?	164

INTERVENTIONS SCIENTIFIQUES

Dimitar Pavlov. Le sens de la vie et l'éducation étant moyen de sa meilleure réalisation	180
Valintina Koléva. Manifestation de volubilité des élèves réunis en groupes à l'école primaire	193
Mariana Mandéva. Les exercices de discours en fonction de différentes situations lors de cours de bulgare en deuxième classe	204
Guéorgui Vélev. Comment prendre connaissances des règles d'agir et comment développer les stratégies d'attitude des enfants de 5-7 ans	213
Mariana Moïnova. Le sens dans l'image dessin enfantin	221

COMPTE RENDUS

Pétar Pétrou. "Histoire de la pédagogie" – un manuel contemporain d'université	228
Luben Atanassov. Nouvelle recherche sur l'histoire d'édition et l'activité éducative	237

INFORMATION

Roussin Roussinov. Livre sur le discours des enfants	241
---	-----

ANNIVERSAIRES ET JUBILES

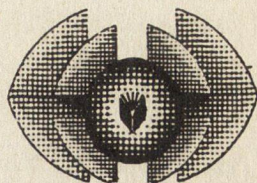
Jétcho Atanassov. Manque d'appréciation méritée (130 ^{ème} anniversaire de Hristo Maximov)	246
Marinéla Vélíkova. 60 ^{ème} anniversaire du prof. Dimitar Pavlov	256

IN MEMORIAM!

Stoyan Dolaptchiev. Au Prof. dr. Marin Liouliouchev – Professeur, docteur ès pédagogie Marin Luluhev – l'homme et le savant	258
Daniéla Dermendjiéva. En hommage de Tzvétan Hristov	261

PÄDAGOGISCHER ALMANACH

**Pädagogische zeitschrift
der Hl. Hl. – Kyrill – und Method –Universität**



**ПЕДАГОГИЧЕСКИ
АЛМАНАХ**

INHALTSVERZEICHNIS

Heft 1-2, Januar - Dezember 1997

ARTIKEL

Žečo Atanassov. Über die Beiträge zur Pädagogik	11
Petâr Petrov. Pädagogischer Umgang im Unterrichts – und Erziehungspraxiß	30
Vesslina Petrova. Wichtige Begriffsbildungsprobleme in den Untersuchungen der Lautaneignung durch Kinder im Vorschulalter	47
Marga Georgieva. Ähnlichkeiten und Gleichheiten im Mathematikunterricht der Unterstufe	64
Venka Kuteva. Charakteristik der Bildung im pädagogischen Schaffen von Prof. D. Kacarov.	80
Krassimira Jonkova. Persönlichkeit und soziale Werte	94
Nikolaj Gjulčev. Zeichnen nach der Natur im Unterricht der bildenden Kunst	112
Nina Načeva. Das Solfeggio: Mittel zur intellektuellen Entwicklung in den Musikklassen der Mittelstufe	132
Todorka Nikolova, Katja Simeonova. Die pädagogischen Aufgaben als Mittel zur Ausbildung beruflicher Fertigkeiten	147
Lăčezar Andreev. Warum wird über dir Persönlichkeit des Sophisten (nicht) gestritten	164

WISSENSCHAFTLICHE MITTEILUNGEN

Dimităr Pavlov. De Sinn des Lebens und die Ausbildung als Mittel seiner Realisierung	180
Valentina Koleva. Die Gruppenarbeit und die Wortschöpfungsfähigkeiten der Schüler in der Unterstufe	193
Mariana Mandeva. Situationsgebundene Sprechübungen im Bulgarischunterricht in der 2. Klasse	204
Georgi Velev. Bekanntmachen mit Handlungsregeln und Entwicklung von Verhaltensstrategien bei 5–7 jährigen Kindern	213
Mariana Mojnova. Wesen der Darstellung in der Kinderzeichnung	221

REZENSIONEN

Petăr Petrov. "Geschichte der Pädagogik": ein modernes Hochschullehrbuch	228
Ljuben Atanassov. Beitrag zur Erforschung der Geschichte der Verlagstätigkeit und des Bildungswesens	237

INFORMATIONEN

Russin Russinov. Ein Buch über die Kindersprache	241
---	-----

JAHRESTAGE UND JUBILÄEN

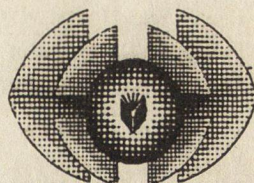
Žečo Atanassov. Immer noch unterbewertet (130 Jahre seit der Geburt Christo Maksimovs)	246
Marinela Velikova. Prof. Dimităr Pavlov und sein 60. Jahrestag	256

IN MEMORIAM!

Stojan Dolapčiev. Prof. Dr. Marin Ljuljushev – Prof. d-r Marin Lulushev – ser Mensch und der Lehrer	258
Daniela Dermendžieva. Zum Gedenken an Tzvetan Christov	261

PADAGOGIC ALMANACH

Pedagogic magazine of the University of Veliko Turnovo
St. Cyril and St. Methodius



ПЕДАГОГИЧЕСКИ
АЛМАНАХ

TABLE OF CONTENTS

issues I-II, January - December, 1997

ARTICLES

Zhecho Atanasov. Considering Contributions to Pedagogics	11
Peter Petrov. Pedagogic Communication in the Process of Education	30
Vesselina Petrova. Major Conceptual Problems in the Research Literature on How Children of Pre-school Age Acquire Sounds	47
Marga Georgieva. Similarities and Identifications in Mathematics Teaching at Primary School Level	64
Venka Kouteva. Characteristics of Education in Literature on Pedagogy by Prof. D. Katsarov	80
Krassimira Yonkova. Personality and Social Values	94
Nikolai Gyulchev. Drawing from Nature in Fine Arts Education	112
Nina Nacheva. Sol-fa as a Means of Intellectual Development in the Specialized Music Classes at Secondary School Level	132
Todorka Nikolova and Katya Simeonova. Pedagogic Tasks as a Means of Acquiring Professional Skills	147
Lachezar Andreev. Why is the Image of Sophist (not) Discussed	164

REPORTS

Dimitar Pavlov. Meaning of Life and Education as a Means of Its Realization	180
Valentina Koleva. Group Work and Creative Oral Performance at Primary School Level	193
Mariana Mandeva. Situational Oral Exercises in Bulgarian Language classes in the 2-nd Grade of Primary Schools	204
Georgi Velev. Introduction to Norms of Behaviour and Behaviour Strategies Development with Pre-school Age Children	213
Mariana Moinova. Nature of Representation in Children's Drawings	221

REVIEWS

Peter Petrov. The History of Pedagogy. The Modern University Textbook	228
Liuben Atanasov. Research on History of Publishing and Education.....	237

INTERMATION

Roussin Roussinov. Book of Children's Speech	241
---	-----

ANNIVERSARIES

Zhecho Atanassov. Still Unrecognized (130 Years of Christo Maksimov's Birth)	246
Marinela Velkova. Prof. D. Pavlov is Celebrating His 60th Anniversary	256

IN MEMORIAM!

Stoyan Dolapchiev. Prof. Dr. Marin Liuliushev – the Person and the Scholar	258
Daniela Dermendjieva. In Memory of Tsvetan Hristov	261